

STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

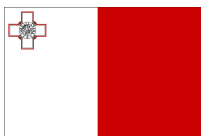
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilita tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entita fi hdan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoragg u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li joholqu għarfien dwar il-bzonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appogg tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



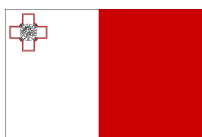
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix uzata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

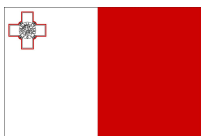
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar taħriġ dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hndan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li joħolqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



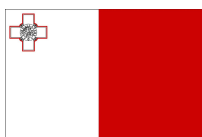
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix użata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

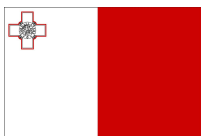
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilita tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entita fi hdan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoragg u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li johlqu għarfien dwar il-bzonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appogg tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



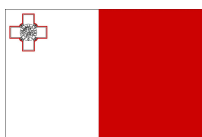
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix użata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

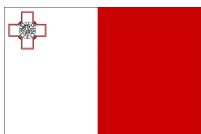
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hndan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li johlqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



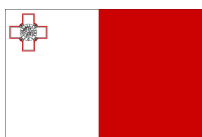
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix użata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

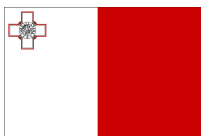
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku iġenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar taħriġ dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hdan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li joħolqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



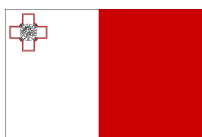
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqsam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix użata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

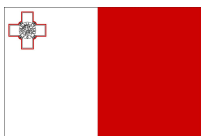
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hndan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li joħolqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



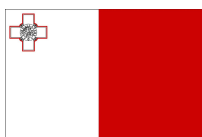
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix uzata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

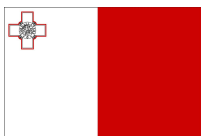
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilita' tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entita' fi hdan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoragg u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li johlqu għarfien dwar il-bzonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appogg tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



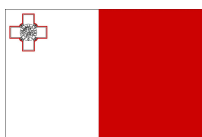
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqsam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix uzata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

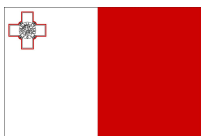
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hdan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li joħolqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



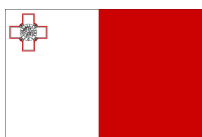
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix uzata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



STQARRIJA GHALL-MEDIA:

Inżidu l-gharfien dwar l-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi... Għodod għall-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju

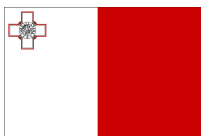
Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE) temmet proġett ko-finanzjat mill-UE bl-isem VS/2010/0819 *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika*. Dan il-proġett hu ko-finanzjat mill-fondi PROGRESS (2007-2013, u jkopri perjodu ta' aktar minn sena u nofs. Permezz ta' dan il-proġett intlaħqu *policy-makers*, daww li jhejju u jimplementaw il-*policies*, daww il-partijiet interessati u l-pubbliku ingenerali.

Fl-introduzzjoni ta' Konferenza tal-Għeluq li temmet dan il-Proġett, il-Kummissarju tal-NCPE s-sra Maud Muscat, spjegat kif il-proġett *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi – fil-Prattika* fittex li jstabilixxi din l-integrazzjoni bħala strategija biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-*policies* u fi proġetti infrastrutturali.

Fid-diskors tiegħu, is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Djalogu u Familja s-sur Frans Borg, qal li dan il-proġett iffoka fuq numru ta' laqgħat bilaterali kif ukoll sessjonijiet ta' taħriġ għall-impjegati tas-settur pubbliku u għall-partijiet interessati. L-għan kien biex jizjed l-gharfien dwar l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Inholqu wkoll numru ta' għodod biex ikun aktar faċli biex l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi implimentata fil-proċessi li jsiru ta' kuljum. Is-sur Borg spjega li s-sessjonijiet ta' taħriġ li ngħataw lill-impjegati tas-settur pubbliku u lill-partijiet interessati ffokaw fuq kif dawn l-għodod jistgħu jintużaw filwaqt li l-partecipanti ngħataw aktar tagħrif dwar is-sugġett tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

Is-sur Frans Borg irrefera għal Ċirkulari għdida tal-OPM li harghet minn dan il-proġett, li tenfasizza li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-seesi m'humiex biss ir-responsabbilità tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi imma ta' kull Ministeru, Dipartiment u entità fi hndan l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll tal-haddiema kollha involuti fit-tnejn, l-implimentazzjoni, monitoraġġ u valutazzjoni ta' *policies*.

Sadanittant, din il-Konferenza tal-Għeluq laqgħet flimkien kelliema li kkontribwixxew tul l-istadji kollha ta' dan il-proġett li kellhom l-għan li johlqu għarfien dwar il-bżonn tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi ta' *policies* nazzjonali. L-interventi f' din il-Konferenza elenkaw kif *L-Integrazzjoni tal-Prinċipju tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi –*



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)



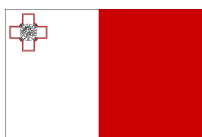
fil-Prattika kien proġett li fittex li jstabbilixxi *network* ta' persuni mill-Ministeri li ngħataw is-setgħa li jimplementaw l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi b' mod effettiv.

Is-sra Catharina Alpkvist, l-Esperta Barranija ta' dan il-Proġett, tat harsa lejn it-taħriġ u l-prinċipji li jintużaw fl-Iżvezja f'dak li għandu x'jaqşam mal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Sadanittant, is-sra Elizabeth Klatzer, esperta fil-*Gender Responsive Budgeting*, ippreżentat is-suggett ta' *gender responsive budgeting* u spjegat kif dan jinvolvi l-applikazzjoni tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi fi proċessi baġitarji.

It-*toolkit* li thejja bhala parti mill-proċess tal-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi kien ippreżentat lill-partijiet interessati u lill-*media*, bil-għan li jitqajjem aktar dibattitu lil hinn mit-tmiem ta' dan il-proġetti. Permezz ta' dan il-proġett saru wkoll żewġ *Mapping Studies* li kkonfermaw li f'ħafna każijiet l-integrazzjoni tal-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi għadha mhix uzata bhala strateġija għal meta jkunu qed jithejjew il-*policies*. Id-dettalji ta' *gender impact assessment* ta' erba' *policies* kienu ppreżentati wkoll matul din il-Konferenza.

Għal aktar tagħrif, tista' tikkuntattja lill-NCPE fuq equality@gov.mt jew 2590 3850.

L-Erbgħa 13 ta' Ġunju, 2012



Dan il-proġett qed isir bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea Programm għal Impiegi u Solidarjeta` Soċjali - PROGRESS (2007-2013)

